

SUMAR

STUDII

Pag.

* PAULA CARP — Cîteva cîntece de ieri și de azi din com. Bătrîni.	7
VERA PROCA — Despre notarea dansului popular românesc.	66
ION IAGAMAS — Cîntecul satului.	93
ȘTEFANIA GOLOPENȚIA — O poetă populară: Veronica Găbudean.	99

MATERIALE

AL. I. AMZULESCU — Răscoala țăranilor din 1907, oglindită în cîntecul popular.	125
GH. CIOBANU — Contribuție la istoria cîntecului nostru popular.	149
GEORGE SBÎRCEA — Obiceiuri, cîntece și jocuri magice din comuna Toplița.	157

DIN ISTORIA FOLCLORULUI ȘI FOLCLORISTICII

J. BYCK — Barbu Lăzăreanu.	167
TIBERIU ALEXANDRU — Despre localitățile din care Béla Bartók a cules muzica populară românească.	169

CRONICA

C. ZAMFIR — Tiberiu Brediceanu.	179
JIRI VYSLOUŽIL — Folcloristica muzicală în Cehoslovacia.	182
** Din realizările folcloristicii noastre.	198
** Activitatea folcloristică internațională.	205

RECENZII

ADRIAN FOCHI — Deutsches Jahrbuch für Volkskunde.	224
ADRIAN FOCHI — Dr. Leopold Schmidt, Anleitung zur Sammlung und Aufzeichnung des Volkliedes in Österreich (Îndrumător pentru culegerea și notarea cîntecului popular în Austria).	228
M. RAHMIL — Vernam Hull and Archer Taylor, A collection of Irish Riddles (O colecție de ghicitori irlandeze.	230
GH. CIOBANU — S. Baud-Bovy, Sur la prosodie des chansons cleftiques (Despre prozodia cîntecelor cleftice).	232
EMILIA COMIȘEL — Al. Moțev, Taktovite s hemiolno udăljeni vremena v zapisti na bălgarskite Folkloristi (Măsuri cu timpi prelungiți hemiolice în notațiile folcloriștilor bulgari.	234
EMILIA COMIȘEL — Vechi cîntece de viteji.	236
ADRIAN VICOL — Moldvai Csángó népdalok és népballadák (Cîntece și balade populare ale ceangailor din Moldova.	241
Z. SULIȚEANU — Culegere de melodii de dansuri populare din diferite regiuni ale țării.	248
C. ZAMFIR — 100 melodii de jocuri din Ardeal.	250
I. MUȘLEA — Tiberiu Alexandru, Instrumentele muzicale ale poporului român.	255

BIBLIOGRAFIE

I. MUȘLEA — Bibliografia folclorului românesc pe anii 1944-1950 — Revistele despuiate.	259
---	-----

CONTENTS

STUDIES

	<u>Page</u>
PAULA CARP — Past and present day folk-songs from the Bătrâni village.	7
VERA PROCA — Method of notation of Roumanian dances	65
ION JAGAMAS — The village song	93
ȘTEFANIA GOLOPENȚIA — A folk poetess: Veronica Găbudeanu	99

FOLKLORISTIC DOCUMENTS

AL. I. AMZULESCU — The 1907 peasant rebellion mirrored in the Roumanian folk song	125
GH. CIOBANU — A folk-song found in Anton Pann's Collection	149
GEORGE SBÎRCEA — Customs, magic songs and dances from the village of Toplitz	157

DATA CONCERNING THE HISTORY OF THE ROUMANIAN FOLKLORE

I. BYCK — Barbu Lăzăreanu	167
TIBERIU ALEXANDRU — Localities where Béla Bartók collected Roumanian folk-tunes	169

NOTES AND NEWS

C. ZAMFIR — Tiberiu Brediceanu	179
JIRÍ VYSLOUŽIL — Musical folklore in Czechoslovakia	182
— Some Roumanian folkloristic achievements	198
— International folkloristic activity	205

REVIEWS

ADRIAN FOCHI — Deutsches Jahrbuch für Volkskunde	224
ADRIAN FOCHI — Dr. Leopold Schmidt, Anleitung zur Sammlung und Aufzeichnung des Volksliedes in Österreich (Guide for the collection and notation of folk-songs in Austria)	228
M. RAHMIL — Vernam Hull and Archer Taylor, A collection of Irish riddles	230
GH. CIOBANU — S. Baud-Bovy, Sur la prosodie des chansons celtiques (On the prosody of keltic songs)	232
E. COMIȘEL — Al. Moțev, Taktovite s hemiolno udāljeni vremena v zapisti na bălgarskite Folkloristi (Rhythmic measures with hemiolic prolonged time values in the notations of Bulgarian folklorists)	234
E. COMIȘEL — Vechi cintece de viteji (Old epics of legendary heroes)	236
ADRIAN VICOL — Moldvai Csángó népdalok és népballadák (Csángó folk songs and ballads from Moldavia)	241
Z. SULIȚEANU — Culegere de dansuri populare din diferite regiuni ale țării (Collection of folk dance tunes from various regions of Roumania)	248
C. ZAMFIR — 100 melodii de jocuri din Ardeal (100 dance tunes from Transylvania) ..	250
I. MUȘLEA — Tiberiu Alexandru, Instrumentele muzicale ale poporului român (Musical instruments of the Roumanian people)	255

BIBLIOGRAPHY

I. MUȘLEA — Bibliografia folklorului românesc pe anii 1944-1950 — Revistele despuiate. (The bibliography of the Roumanian folklore (1944—1950). List of consulted periodicals)	259
--	-----

ОЧЕРКИ

Стр.

СТУДИИ

ПАУЛА КАРП — Песни вчерашнего и сегодняшнего дня в селе Бэтрынь.....	7
ВЕРА ПРОКА — О методе нотации румынского народного танца.....	65
ИОН ИАГАМАШ — Песнь деревни	93
ШТЕФАНИЯ ГОЛОПЕНЦИЯ — Народная песенница Вероника Габудяну..	99

МАТЕРИАЛЫ

А. И. АМЗУЛЕСКУ — Отражение крестьянских восстаний 1907 года в народной песне.	125
Г. ЧОБАНУ — Вклад в историю нашей народной песни	149
ДЖОРДЖЕ СБЫРЧА — Магические обряды, песни и пляски в селе Топлица	157

ИЗ ИСТОРИИ ФОЛЬКЛОРА И ФОЛЬКЛОРИСТИКИ

И. БИК — Барбу Лэзаряну	167
ТИБЕРИУ АЛЕКСАНДРУ — О местностях, где Бела Барток собирал румынскую народную музыку	169

ХРОНИКА

К. ЗАМФИР — Тибериу Бредичану	179
ЖИРИ ВИСЛОЖИЛ — Музыкальная фольклористика в Чехословакии	182
** Из достижений нашей фольклористики	198
** Международная фольклористическая деятельность	205

РЕЦЕНЗИИ

АДРИАН ФОКИ — Deutsches Jahrbuch für Volkskunde	224
АДРИАН ФОКИ — Dr. Leopold Schmidt, Anleitung zur Sammlung und Aufzeichnung des Volkliedes in Österreich (Руководство к собиранию и записыванию народной песни в Австрии)	228
М. РАХМИЛЬ — Vernam Hull and Archer Tailor, A collection of Irish Riddles (Сборник ирландских загадок)	230
Г. ЧОБАНУ — S. Baud-Boyu — Sur la prosodie des chansons cleftiques (О просодии разбойничьих песен)	232
ЭМИЛИЯ КОМИШЕЛЬ — Ал. Моцев, Тактовете с хемиолно в записе на българските фолклористи (Такты с хемиолно удлиненными временами, записанными болгарскими фольклористами)	234
ЭМИЛИЯ КОМИШЕЛЬ — Vechi cîntece de viteji (Старинные богатырские песни)	236
АДРИАН ВИКОЛ — Moldvai Csángó népdaloc és népballadák (Народные песни и баллады чангыев)	241
З. СУЦЛИАНУ — Culegere de melodii de dansuri populare din diferite regiuni ale țării (Сборник народных плясовых мелодий из различных местностей страны)	248
К. ЗАМФИР — 100 melodii de jocuri din Ardeal (100 ардяльских плясовых наигрышей)	250
И. Мушля — Tiberiu Alexandru, Instrumentele muzicale ale poporului român (Музыкальные инструменты румынского народа)	255
И. МУШЛЯ — Bibliografia folclorului românesc pe anii 1944-1950. — Revistele despuate (Библиография румынского фольклора за 1944—1950 гг., Проком-султированные журналы)	259